



EVEREST 310GA



Everest 310GA

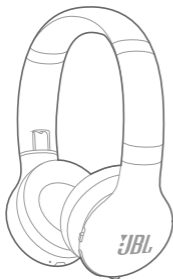


EVEREST 310GA

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

1 What's in the box

Everest 310GA



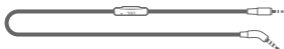
x1

Charging cable



x1

Detachable audio cable with remote



x1

Warranty card, Warning card, Safety sheet, QSG and Carrying case.



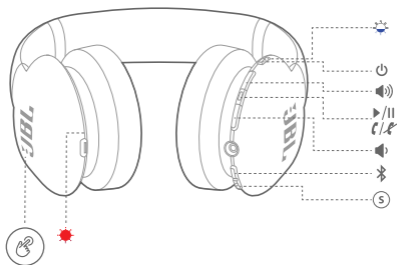
x1

EVEREST 310GA

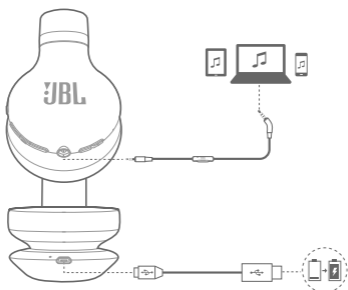
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

2 Overview

a. Buttons & LEDs



b. Connections



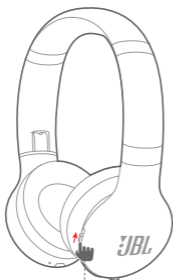
EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

3 Bluetooth® Connection

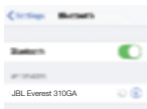
1. Turn on the headphone



① ON (Slide button)

2. If connecting for the first time, the headphone will enter the pairing mode automatically after it is powered on

3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL Everest 310GA" to connect



EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Connexion Bluetooth

1. Allumer le casque
ON (bouton coulissant)
2. Si vous vous connectez pour la première fois, le casque entrera en mode de couplage automatiquement après sa mise sous tension
3. Se connecter au périphérique bluetooth
Choisir « JBLEverest310GA » pour se connecter

ES

Conexión Bluetooth

1. Encienda los auriculares
ON (botón deslizante)
2. Al conectar por primera vez, los auriculares se pondrán en modo de emparejamiento automáticamente al encenderlos
3. Conexión con un dispositivo Bluetooth
Seleccione "JBLEverest310GA" para conectarse

DE

Bluetooth-Verbindung

1. Schalte den Kopfhörer ein
EIN (Taste bewegen)
2. Bei der ersten Verbindung aktiviert der Kopfhörer automatisch den Kopplungsmodus sobald er eingeschaltet wird
3. Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät
Wähle "JBLEverest310GA" aus, um das Gerät zu verbinden

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

4a To setup the Google Assistant

1. Connect your headphones to your mobile device
2. Set up your Google Assistant using your mobile device:
On your Android device, press and hold the home button to open the Google Assistant and follow the on-screen instructions.
On your iOS devices, open or download the Google Assistant app and follow the app instructions.



Google Assistant



Note: The Google Assistant is available on eligible Android 6.0 devices* or later.

For iOS devices, the Google Assistant app needs to be downloaded.
*Works on Lollipop, Marshmallow and Nougat Android Phones with Google Play Services, >1.5GB of memory and 720p or higher screen resolution.

For more information on what your Google Assistant can do, visit:
assistant.google.com/platforms/headphones

Note: The Google Assistant isn't available in all languages and countries.

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

To setup the Google Assistant

1. Connect your headphones to your mobile device

2. Set up your Google Assistant using your mobile device:

On your Android device, press and hold the home button to open the Google Assistant and follow the on-screen instructions.

On your iOS devices, open or download the Google Assistant app and follow the app instructions.

Note: The Google Assistant is available on eligible Android 6.0 devices* or later.

For iOS devices, the Google Assistant app needs to be downloaded.

*Works on Lollipop, Marshmallow and Nougat Android Phones with Google Play Services, >1.5GB of memory and 720p or higher screen resolution.

For more information on what your Google Assistant can do, visit: assistant.google.com/platforms/headphones

Note: The Google Assistant isn't available in all languages and countries.

ES

To setup the Google Assistant

1. Connect your headphones to your mobile device

2. Set up your Google Assistant using your mobile device:

On your Android device, press and hold the home button to open the Google Assistant and follow the on-screen instructions.

On your iOS devices, open or download the Google Assistant app and follow the app instructions.

Note: The Google Assistant is available on eligible Android 6.0 devices* or later.

For iOS devices, the Google Assistant app needs to be downloaded.

*Works on Lollipop, Marshmallow and Nougat Android Phones with Google Play Services, >1.5GB of memory and 720p or higher screen resolution.

For more information on what your Google Assistant can do, visit: assistant.google.com/platforms/headphones

Note: The Google Assistant isn't available in all languages and countries.

DE

To setup the Google Assistant

1. Connect your headphones to your mobile device

2. Set up your Google Assistant using your mobile device:

On your Android device, press and hold the home button to open the Google Assistant and follow the on-screen instructions.

On your iOS devices, open or download the Google Assistant app and follow the app instructions.

Note: The Google Assistant is available on eligible Android 6.0 devices* or later.

For iOS devices, the Google Assistant app needs to be downloaded.

*Works on Lollipop, Marshmallow and Nougat Android Phones with Google Play Services, >1.5GB of memory and 720p or higher screen resolution.

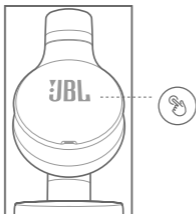
For more information on what your Google Assistant can do, visit: assistant.google.com/platforms/headphones

Note: The Google Assistant isn't available in all languages and countries.

EVEREST 310GA

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

4b To use your Google Assistant

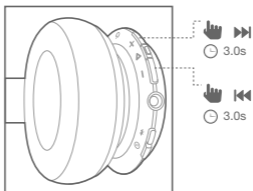
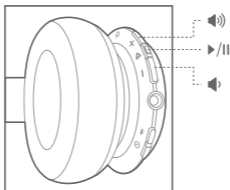


Function	How to use
Use your Google Assistant	Press and hold the touch button in depth. To respond to questions and things you can do with Assistant, you need to use Google Assistant.
Use your touch sensor	Press the touch sensor.
Use your Google Assistant	Touch and hold the touch sensor.
Help for setting up your speaker	Use the touch sensor to help you set up your speaker. The touch sensor is located on the touch sensor.

EVEREST 310GA

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

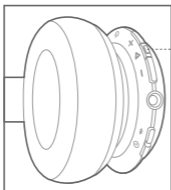
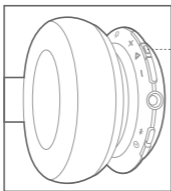
5a Music control



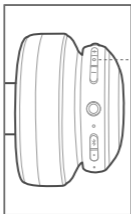
EVEREST 310GA

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

5b Phone call



6 Voice Assistant



Siri® or Google Now™

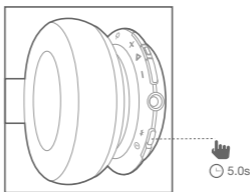
EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

7 Seamlessly switch between devices

1. Pair and connect the headphone with the 1st device
(see Section 3 Bluetooth Connection)
2. Pair and connect the headphone with the 2nd bluetooth device



3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL Everest 310GA" to connect



EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

4. Go back to the bluetooth device list on the 1st device and select the headphone to connect



FR

Commutation aisée entre les appareils

1. Coupler et connecter le casque avec le 1er dispositif (Voir la section 3 sur la connexion Bluetooth)
2. Coupler et connecter le casque avec le 2e dispositif Bluetooth
3. Se connecter au périphérique bluetooth
Choisir « JBLEverest310GA » pour se connecter
4. Retourner à la liste des périphériques Bluetooth sur le 1er appareil et sélectionner le casque pour se connecter

ES

Intercambio perfecto entre dispositivos

1. Emparejar y conectar los auriculares con el primer dispositivo (consulte la sección 3 Conexión Bluetooth)
2. Emparejar y conectar los auriculares con el segundo dispositivo Bluetooth
3. Conexión con un dispositivo Bluetooth
Seleccione "JBLEverest310GA" para conectarse
4. Vuelva a la lista de dispositivos del primer dispositivo y seleccione los auriculares para conectarse

DE

Nahtloser Wechsel zwischen verschiedenen Geräten

1. Kopple und verbinde den Kopfhörer mit dem ersten Gerät (siehe Abschnitt 3: Bluetooth-Verbindung)
2. Kopple und verbinde den Kopfhörer mit dem zweiten Bluetooth-Gerät
3. Stelle die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät her
Wähle "JBLEverest310GA" aus, um das Gerät zu verbinden
4. Gehe zurück zu der Liste der Bluetooth-Geräte auf dem ersten Gerät und wähle den zu verbindenden Kopfhörer aus

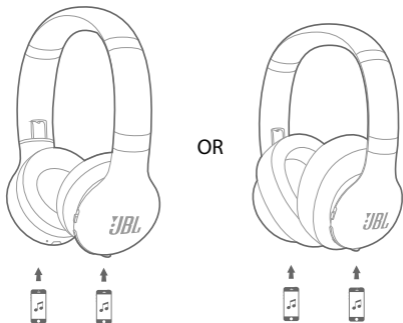
EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Items to note:

- a. Maximum 2 devices can be connected simultaneously



- b. To switch music source, pause the music on the current device and select play on the 2nd device.
- c. Phone call will always take priority.
- d. If one device goes out of bluetooth range or powers off, you may need to manually reconnect the remaining device. See Section 6 Step 3.

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Éléments à noter:

- Un maximum de 2 appareils peuvent être connectés simultanément
- Pour modifier la source de musique, mettre en pause la musique sur le dispositif actuel et sélectionner lancer sur le 2e périphérique.
- Les appels téléphoniques ont toujours la priorité.
- Si un appareil est hors de portée du Bluetooth ou de est hors tension, vous devrez peut-être reconnecter manuellement le dispositif restant. Voir Section 6 Étape 3

ES

Elementos a tener en cuenta:

- Es posible conectar dos dispositivos simultáneamente como máximo
- Para cambiar la fuente de la música, pause la música en el dispositivo actual y seleccione la reproducción en el segundo dispositivo.
- Las llamadas telefónicas siempre tienen prioridad.
- Si un dispositivo sale del alcance de Bluetooth o se apaga, es posible que deba volver a conectar el otro dispositivo manualmente. Consulte la sección 6, paso 3.

DE

Anmerkungen:

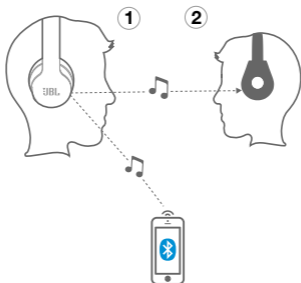
- Es können maximal 2 Geräte gleichzeitig angeschlossen werden
- Um die Musikquelle zu wechseln, pausiere die Musikwiedergabe auf dem aktuellen Gerät und wähle 'Play' auf dem zweiten Gerät aus.
- Ein Telefonanruf erhält immer die Priorität.
- Falls ein Gerät den Bluetooth-Bereich verlässt oder sich ausschaltet, muss das andere Gerät eventuell manuell erneut verbunden werden. Siehe Abschnitt 6: Schritt 3.

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

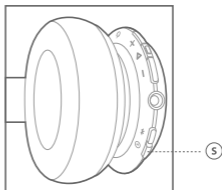
Guide de démarrage rapide

8 To use ShareMe™ 2.0



To use ShareMe™ 2.0

ShareMe 2.0 enables sharing your audio with another set of Bluetooth wireless headphones of any brand.



- Step 1: Pair and connect JBL Everest headphone to a source device
- Step 2: Pause music or disengage the voice call from the source device
- Step 3: Press "ShareMe 2.0" button. JBL Everest headphone is ready to connect to the other headphone.
- Step 4: Turn on the Bluetooth pairing function in the other headphone.
Keep both headphones near each other.
- Step 5: Press the play button in the source device to share audio between two headphones.
- Step 6: Press "ShareMe 2.0" button to turn off this feature.

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

FR

Utilisation de ShareMe™ 2.0

ShareMe 2.0 vous permet de partager votre musique avec d'autres écouteurs sans fil Bluetooth de marques différentes.

Étape 1 : Jumelez et connectez les écouteurs JBL Everest à un périphérique source.

Étape 2 : Mettez la musique en pause ou désactivez l'appel vocal du périphérique source.

Étape 3 : Appuyez sur le bouton « ShareMe 2.0 ». Le casque JBL Everest est prêt à se connecter à un autre casque.

Étape 4 : Activez la fonction de jumelage Bluetooth de l'autre casque.
Tenez les deux casques rapprochés.

Étape 5 : Appuyez sur le bouton Lecture du périphérique source pour partager l'audio entre les deux casques.

Étape 6 : Appuyez sur le bouton ShareMe 2.0 pour désactiver cette fonctionnalité.

ES

Para usar ShareMe™ 2.0

ShareMe 2.0 permite compartir audio con otro juego de auriculares inalámbricos Bluetooth de cualquier marca.

Paso 1: Empareje y conecte el auricular JBL Everest a un dispositivo de origen.

Paso 2: Haga una pausa en la música o desconecte las llamadas de voz del dispositivo de origen.

Paso 3: Pula el botón "ShareMe 2.0". El auricular JBL Everest estará listo para conectar con otro auricular.

Paso 4: Activa la función de emparejamiento Bluetooth en el otro auricular.
Manten ambos auriculares próximos entre sí.

Paso 5: Pulse el botón de reproducción en el dispositivo origen para compartir el audio entre los dos auriculares.

Paso 6: Pula el botón "ShareMe 2.0" para desactivar esta característica.

DE

So wird ShareMe™ 2.0 aktiviert

Mit ShareMe 2.0 kann Du Deine Audioinhalte mit einem anderen Paar von drahtlosen Bluetooth-Kopfhörern jeder Marke verwenden.

Schritt 1: Paire und schließe den JBL Everest-Kopfhörer an ein Quellgerät an

Schritt 2: Unterbreche die Musikwiedergabe oder das Telefonat am Quellgerät

Schritt 3: Drücke die Taste "ShareMe 2.0". Der JBL Everest Kopfhörer ist bereit für die Kopplung mit dem anderen Kopfhörer.

Schritt 4: Schalte die Bluetooth-Kopplungsfunktion am anderen Kopfhörer ein. Halte beide Kopfhörer mit geringem Abstand aneinander.

Schritt 5: Drücke die Wiedergabetaste am Quellgerät, um die Audioinhalte an beide Kopfhörer zu übertragen.

Schritt 6: Drücke die Taste "ShareMe 2.0", um diese Funktion auszuschalten.

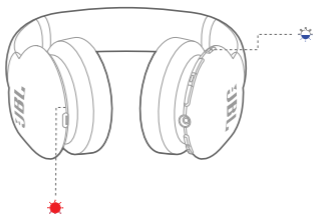
EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide



LED behaviour



EN

Headphone mode	LED Status
ⓘ Power on	● On
⚡ BT Pairing	⚡ Fast
⚡ BT Connected	● On
🔋 Low Battery	● Slow
🔋 Charging Complete	Off
🔋 Charging in Progress	● On

FR

Mode casque	État de la DEL
ⓘ Marche	● MARCHÉ
⚡ Couplage au BT	⚡ Rapide
⚡ Connecté au BT	● MARCHÉ
🔋 Batterie faible	● Lent
🔋 Chargement terminé	Éteint
🔋 Chargement en cours	● MARCHÉ

ES

Modo de auriculares	Estado del LED
ⓘ Encendido	● Encendido
⚡ Emparejamiento BT	⚡ Rápido
⚡ BT conectado	● Encendido
🔋 Batería baja	● Lento
🔋 Batería baja	Apagado
🔋 Carga en curso	● Encendido

DE

Kopfhörer-Modus	LED-Status
ⓘ Eingeschaltet	● Ein
⚡ BT-Koppeln	⚡ Schnell
⚡ BT verbunden	● Ein
🔋 Niedriger Akkustand	● Langsam
🔋 Aufladevorgang abgeschlossen	Aus
🔋 Wird aufgeladen	● Ein

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

EN

JBL Everest 310GA

- Driver size: 40mm
- Dynamic frequency response range: 10Hz-22Hz
- Sensitivity: 96dB
- Maximum SPL: 111dB
- Microphone sensitivity @1kHz dB v/pa: -42
- Impedance: 32ohm
- Bluetooth Max Output Power: 4dBm
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK, $\pi/4$ QPSK, 8DPSK
- Bluetooth frequency: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: HFP v1.7, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth version: V4.2
- Battery type: Polymer Li-ion Battery (3.7V, 610mAh)
- Charging time: 2 hours
- Music play time with BT on: Up to 20 hours
- Talk time with BT on: Up to 20 hours
- Weight (g): 230g

FR

JBL Everest 310GA

- Taille de l'enceinte : 40 mm
- Plage de fréquence réponse dynamique : 10Hz-22Hz
- Sensibilité : 96 dB
- Pression sonore max. : 111 dB
- Sensibilité du microphone à 1 kHz dB v/pa : -42
- Impédance : 32ohm
- Puissance de sortie max. du Bluetooth : 4 dBm
- Modulation Bluetooth transmise : GFSK, $\pi/4$ QPSK, 8DPSK
- Fréquence Bluetooth : 2 402 GHz-2,48 GHz
- Profils Bluetooth : HFP v1.7, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Version Bluetooth : v4.2
- Type de Bluetooth : Batterie polymère Li-ion (3,7 V, 610 mAh)
- Temps de charge : 2 heures
- Temps de lecture de musique avec BT en marche : Jusqu'à 20 heures
- Temps d'appel avec BT en marche : Jusqu'à 20 heures
- Poids (g) : 230 g

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

ES

JBL Everest 310GA

- Tamaño de la unidad: 40 mm
- Respuesta dinámica en frecuencias: 10Hz-22Hz
- Sensibilidad: 96 dB
- SPL máximo: 111 dB
- Sensibilidad del micrófono a 1 kHz dB v/pa: -42
- Impedancia: 32 Ohm
- Potencia máxima de salida de Bluetooth: 4 dBm
- Modulación transmitida por Bluetooth: GFSK, π /4DQPSK, 8DPSK
- Frecuencia de Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Perfiles de Bluetooth: HFP v1.7, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Versión de Bluetooth: V4.2
- Tipo de batería: Batería de ion-litio polimérica (3,7 V, 610 mAh)
- Tiempo de carga: 2 horas
- Tiempo de reproducción de música con BT activado: Hasta 20 horas
- Tiempo de conversación con BT activado: Hasta 20 horas
- Peso (g): 230 g

DE

JBL Everest 310GA

- Größe des Lautsprechers: 40mm
- Dynamischer Frequenzgang: 10Hz-22Hz
- Empfindlichkeit: 96 dB
- Maximaler Schalldruckpegel: 111 dB
- Mikrofon-Empfindlichkeit @1kHz dB v/pa: -42
- Impedanz: 32 Ohm
- Max. Bluetooth-Ausgabeleistung: 4 dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π /4DQPSK, 8DPSK
- Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Bluetooth-Profile: HFP v1.7, HSP v1.2, A2DP v1.3, AVRCP v1.6
- Bluetooth-Version: V4.2
- Akku: Polymer Lithium-Ionen (3,7 V, 610mAh)
- Aufladedauer: 2 Stunden
- Dauer der Musikwiedergabe bei eingeschaltetem BT: Bis zu 20 Stunden
- Sprechdauer bei eingeschaltetem BT: Bis zu 20 Stunden
- Gewicht (g): 230 g

EVEREST 310GA

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Торговая марка: JBL

Назначение товара: Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Страна происхождения: Китай

Импортер в Россию: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1

Гарантийный период: 1 год

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467

Срок службы: 2 года

Товар сертифицирован 

Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Google is a trademark of Google LLC.

Google is a trademark of Google LLC.



The Bluetooth[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

